



## Asamblea General

Distr. GENERAL

ST/SG/SER.E/315  
29 de octubre de 1996

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

COMISIÓN SOBRE LA UTILIZACIÓN DEL ESPACIO  
ULTRATERRESTRE CON FINES PACÍFICOS

### INFORMACIÓN PROPORCIONADA DE CONFORMIDAD CON EL CONVENIO SOBRE EL REGISTRO DE OBJETOS LANZADOS AL ESPACIO ULTRATERRESTRE

Nota verbal de fecha 21 de octubre de 1996 dirigida al Secretario General por la  
Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas (Viena)

La Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas (Viena) saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y, de conformidad con el párrafo 1 del artículo IV del Convenio sobre el registro de objetos lanzados al espacio ultraterrestre\*, tiene el honor de transmitir adjuntos los datos de matriculación del satélite avanzado de observación de la Tierra (ADEOS) (MIDORI) y del satélite JAS-2 (Fuji 3), que fueron lanzados en agosto de 1996 (véase anexo).

---

\*

Resolución 3235 (XXIX) de la Asamblea General, anexo, de 12 de noviembre de 1974.

Anexo

DATOS DE MATRICULACIÓN DE LOS OBJETOS ESPACIALES  
LANZADOS POR EL JAPÓN\*

Nombre del objeto lanzado:	Satélite avanzado de observación de la Tierra (ADEOS) (MIDORI)
Estado de lanzamiento:	Japón
Designación:	1996-046A
Fecha de lanzamiento:	17 de agosto de 1996 (1.53 horas, UTC)
Lugar de lanzamiento:	Centro Espacial de Tanegashima, Kagoshima (Japón)
Parámetros principales de la órbita: (10 de septiembre de 1996)	Período nodal: 101 minutos Inclinación: 98,6 grados Apogeo: 804 kilómetros Perigeo: 789 kilómetros
Vehículo de lanzamiento:	Cohete H-II, vuelo 4F (H-II, 4F)
Organismo de lanzamiento:	National Space Development Agency (NASDA)
Función general del objeto espacial:	<p>Los objetivos del satélite avanzado de observación de la Tierra (ADEOS) consisten en verificar las funciones y el funcionamiento de dos sensores de la NASDA (analizador de barrido del color y la temperatura de los océanos (OCTS) y radiómetro perfeccionado en el visible y en el infrarrojo cercano (AVNIR)) y proporcionar datos de observación de la Tierra.</p> <p>A fin de promover la cooperación internacional en la observación de la Tierra, la NASDA hizo un anuncio de oportunidad ofreciendo a la comunidad internacional la posibilidad de incorporar sus sensores a bordo del ADEOS.</p> <p>Se han seleccionado seis propuestas. Además, el ADEOS tiene una misión de desarrollo técnico, que es el experimento de comunicaciones entre órbitas.</p>

Nombre del objeto lanzado:	JAS-2 (Fuji 3)
Estado de lanzamiento:	Japón
Designación:	1996-046B
Fecha de lanzamiento:	17 de agosto de 1996 (1.53 horas, UTC)
Lugar de lanzamiento:	Centro Espacial de Tanegashima, Kagoshima (Japón)
Parámetros principales de la órbita: (10 de septiembre de 1996)	Período nodal: 106 minutos Inclinación: 99 grados Apogeo: 1.321 kilómetros Perigeo: 799 kilómetros
Vehículo de lanzamiento:	Cohete H-II, vuelo 4F (H-II, 4F)
Organismo de lanzamiento:	National Space Development Agency (NASDA)
Función general del objeto espacial:	Comunicaciones por satélite entre aficionados. Desarrollo de la tecnología de satélites de radiocomunicaciones entre aficionados